

Dimanche 21 septembre

Week-end français

Amélie-les-Bains-Palalda

Eglise Saint Quentin

Visite libre

➔ Ouverture 10h-18h
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 01 98

Eglise Saint Martin de Palalda

Visite libre

➔ Ouverture 10h-12h et 14h30-18h
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 34 90

Chapelle du Rosaire de Palalda

Visite libre

➔ Ouverture 10h-12h et 14h30-18h
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 34 90

Musée de la Poste / Musée des arts et traditions populaires / Musée Mackintosh

Visite libre

➔ Ouverture 10h-12h et 14h30-18h
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 34 90

Chapelle Santa Engracia

Visite libre

➔ Ouverture 10h-16h
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 01 98

Arles-sur-Tech

Abbaye Sainte-Marie

Visite libre

Visite guidée

Expositions :

Salle capitulaire :

▪ « Les traditions religieuses »

▪ « Les hommes et le fer en montagne catalane : 2000 ans d'histoire »

▪ Calligraphies et enluminures de G. Touzé

Salle de la crypte :

▪ Présentation d'icônes sur terre cuite par N. Wolkonsky

17h Présentation de l'orgue et récital par J. Spelle

➔ Ouverture 14-17h
➔ Activités en français
➔ Visite guidée : voir sur place (Les visites peuvent être suspendues en cas de cérémonie religieuse)
➔ T. 00 33 (0)4 68 83 90 66

Conservatoire des Tissages et moulin des Arts et de l'Artisanat

Visite libre de l'espace muséal

Exposition-vente de créations d'artisans d'art du Vallespir

➔ Ouverture 10-18h
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 11 99

Le Boulou

Maison de l'Histoire Casa del Volò

Visite libre

Exposition « Le Roussillon Terre de passage, Terre d'accueil »

➔ Ouverture à voir sur place
➔ T. 00 33 (0)4 68 83 75 01

Céret

Maison du Patrimoine F. Claustre

Exposition Zoémas, collection ethnologique de l'artiste collectionneur Claude Parent-Saura

➔ Exposition : entrée libre, 10-13h et 14-19h
➔ T. 00 33 (0)4 68 87 31 59

Corsavy

Village

10h30 Visite guidée

➔ RV devant le Monument aux Morts
➔ Activité en français
➔ T. 00 33 (0)4 68 83 99 49

Maureillas-Las-Illas

Chapelle Saint Martin de Fenollar

Visite libre

Musée du liège

Visite libre

➔ Ouverture 10-12 h et 14h30-18h30
➔ T. 00 33 (0)4 68 87 73 82
➔ Ouverture de 10h à 12 h et de 14h30 à 18h30
➔ T. 00 33 (0)4 68 83 15 41

Montferrer

Village

15h Visite guidée

➔ RV devant l'église
➔ Activité en français
➔ T. 00 33 (0)4 68 83 99 49

Le Perthus

Fort de Bellegarde

Visite libre

11h30 14h30 16h Visite guidée PAYANT

15h30 Concert « Catal'Musica, d'Amérique Latine aux Balkans » avec le Quatuor Hora Presta PAYANT

➔ Ouverture 10h30-18h30
➔ Activités en français
➔ Visite guidée : 5 € ; 2 € pour les 6-12 ans
➔ T. 00 33 (0)4 68 54 27 53

Prats-de-Mollo-La-Preste

Ville

15h Visite guidée

Circuit « Chemin des fontaines » : sources et des fontaines décorées sur le thème du bleu, couleur des poilus (Foyer rural et associations pratéennes)

Fiche découverte « Raconte-moi le Monument aux Morts de Prats-de-Mollo » JEUNE PUBLIC

➔ Visite guidée : départ Office de tourisme
➔ Circuit : accès libre en ville
➔ Exposition : 10-12h et 15-17h
➔ Fiche découverte à retirer à l'Office du Tourisme
➔ Activités en français
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 70 83

Ermitage Notre Dame du Coral

Visite libre

10h30 Visite guidée

➔ Ouverture 9-20h
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 70 83

Chapelle Saintes Juste et Ruffine

Visite libre

➔ Ouverture de 9-18h
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 70 83

Eglise Saintes Juste et Ruffine

Visite libre

Exposition « Prats de Mollo, préfiguration d'un trésor » réalisée par le CCRP des PO

➔ Ouverture 15-17h
➔ Activités en français
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 70 83

Fort Lagarde

Visite libre

Exposition « Le Monument aux Morts – Mémoire d'un Poilu Pratéen »

Jeu de piste JEUNE PUBLIC

➔ Ouverture 14-18h
➔ Activités en français
➔ Jeu à retirer à l'Office du tourisme
➔ Accès en navette au départ de l'Office de tourisme à 15h (2 €/pers. Aller-retour, paiement au chauffeur)
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 70 83

Maison Parès (4 rue de la Porte de France)

Exposition « Tu peux partir la fleur au fusil, je prépare le festin de la Victoire »

➔ Ouverture 10-12h et 15-17h
➔ Activités en français
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 70 83

Le Tech

Village

17h30 Visite guidée

➔ RV à l'aire de pique-nique
➔ Activité en français
➔ T. 00 33 (0)4 68 83 99 49

Le ministère de la Culture et de la Communication vous invite aux



JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

PATRIMOINE CULTUREL PATRIMOINE NATUREL

JOURNÉES DU PATRIMOINE

SAMEDI ET DIMANCHE 20 ET 21 SEPTEMBRE 2014

www.journeesdupatrimoine.culture.fr / #JEP2014



Le ministère de la Culture et de la Communication vous invite aux



JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

PATRIMOINE CULTUREL PATRIMOINE NATUREL

JOURNÉES DU PATRIMOINE

SAMEDI ET DIMANCHE 20 ET 21 SEPTEMBRE 2014

www.journeesdupatrimoine.culture.fr / #JEP2014



Pays d'Art et d'Histoire

Les Vallées Catalanes

du Tech et du Ter

Samedi 20 septembre

Week-end français

Amélie-les-Bains-Palalda

13h30 Randonnée pédestre « La Chapelle Santa Engracia » par l'association *Els Banyes Caminant*

16h30 Conférence – Balade « Les gorges du Mondony et les vestiges Romains d'Amélie-les-Bains », par Nelly Villeneuve, guide-conférencière

➔ Randonnée : Renseignements et inscriptions à l'Office de tourisme
➔ Randonnée : RV devant l'Office de tourisme
➔ Balade-Conférence-Projection : mairie, salle du Conseil municipal
➔ Activités en français
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 01 98

Eglise Saint Quentin

Visite libre

➔ Ouverture 10h-18h
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 01 98

Thermes Romains

De **16h** à **18h30** **Visite commentée**

➔ Place Arago
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 01 98

Eglise Saint Martin de Palalda

Visite libre

➔ Ouverture 10h-12h et 14h30-18h
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 34 90

Chapelle du Rosaire de Palalda

Visite libre

➔ Ouverture 10h-12h et 14h30-18h
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 34 90

Musée de la Poste

Musée des arts et traditions populaires

Musée Mackintosh

Visite libre

➔ Ouverture 10h-12h et 14h30-18h
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 34 90

Chapelle Santa Engracia

Visite libre

➔ Ouverture 10h-16h
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 01 98

Arles-sur-Tech

Abbaye Sainte-Marie

Visite libre

Visite guidée

Expositions :

Salle capitulaire :

- « Les traditions religieuses »
- « Les hommes et le fer en montagne catalane : 2000 ans d'histoire »
- Calligraphies et enluminures de Gérard Touzé

Salle de la crypte :

- Présentation d'icônes sur terre cuite par Nicole Wolkonsky

15h Conférence de Nicole Wolkonsky (salle de la Crypte)

: « Les icônes en terre cuite »

Parcours sonore MP3 : « La vie des mineurs » (1h30, abbaye, village et alentours)

➔ Ouverture 9-12h et 14-18h
➔ Activités en français
➔ Visite guidée : voir sur place (Les visites peuvent être suspendues en cas de cérémonie religieuse)
➔ Parcours sonore MP3 : prêt gratuit de baladeurs à l'Abbaye

➔ T. 00 33 (0)4 68 83 90 66 – info@tourisme-haut-vallespir.com

Villa Las Indis (Mairie)

16h **Visite commentée** de la Villa Las Indis et du monument aux morts

➔ Activités en français
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 11 99 – info@tourisme-haut-vallespir.com

Conservatoire des Tissages et moulin des Arts et de l'Artisanat

Visite libre de l'espace muséal

Exposition-vente de créations d'artisans d'art du Vallespir

➔ Ouverture 10-18h
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 11 99 – info@tourisme-haut-vallespir.com

Le Boulou

Maison de l'Histoire Casa del Volò

Visite libre

Exposition « Le Roussillon Terre de passage, Terre d'accueil »

11h Vernissage

10h Randonnée du Patrimoine avec l'association Le Boulou en marche

➔ Ouverture 14-18h
➔ Activités en français
➔ Randonnée : RV à la Maison de l'Histoire, repas tiré du sac, arrivée à l'établissement thermal avec visites des jardins
➔ T. 00 33 (0)4 68 83 75 01 – contact@mairie-leboulou.fr

Chapelle Saint-Philippe (thermes)

17h Concert de chants sacrés sous la direction d'Olivier Sans

Camprodon (Catalogne espagnole)

Hameau de Beget

11h **Visite guidée**

➔ RV sur le parking
➔ Activité en français
➔ T. 00 33 (0)4 68 83 99 49 – contact@valleescatalanes.org

Camprodon (Catalogne espagnole)

Ville moderniste

15h **Visite guidée**

➔ RV devant le Musée Albeniz
➔ Activité en français
➔ T. 00 33 (0)4 68 83 99 49 – contact@valleescatalanes.org

Céret

Maison du Patrimoine F. Claustre

Exposition Zoémas, collection ethnologique des civilisations préhispaniques de l'artiste collectionneur Claude Parent-Saura

15h **16h** **Visite commentée** de Claude Parent-Saura, la rencontre entre l'esthétique de la collection et la démarche créatrice de l'artiste

➔ Exposition : entrée libre, 10-13h et 14-19h
➔ Visite commentée sur réservation et dans la limite des places disponibles
➔ Activités en français
➔ T. 00 33 (0)4 68 87 31 59 – contact@maisondupatrimoine-ceret.fr

Llanars (Catalogne espagnole)

Eglise Sant Esteve

17h30 **Visite guidée**

➔ RV devant l'église
➔ Activité en français
➔ T. 00 33 (0)4 68 83 99 49 – contact@valleescatalanes.org

Maureillas-Las-Illas

Chapelle Saint Martin de Fenollar

Visite libre

➔ Ouverture 10-12 h et 14h30- 18h30
➔ T. 00 33 (0)4 68 87 73 82

Musée du liège

Visite libre

➔ Ouverture 10h-12 h et 14h30-18h30
➔ T. 00 33 (0)4 68 83 15 41

Le Perthus

Fort de Bellegarde

Visite libre

11h30 **14h30** **16h** **Visite guidée PAYANT**

16h **Projection** du film « Le Trophée de Pompée du mythe à la réalité »

➔ Ouverture 10h30-18h30
➔ Activités en français
➔ Visite guidée : 5 € ; 2 € pour les 6-12 ans
➔ T. 00 33 (0)4 68 54 27 53

Prats-de-Mollo-La-Preste

Ville

Circuit « Chemin des fontaines » : sources et des fontaines décorées sur le thème du bleu, couleur des poilus (Foyer rural et associations pratéennes)

Fiche découverte « Raconte-moi le Monument aux Morts de Prats-de-Mollo » **JEUNE PUBLIC**

➔ Accès libre en ville
➔ Fiche découverte à retirer à l'Office du Tourisme
➔ Activités en français
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 70 83 - info@pratsdemollolapreste.com

Ermitage Notre Dame du Coral

Visite libre

➔ Ouverture 9-20h
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 70 83 - info@pratsdemollolapreste.com

Chapelle Saintes Juste et Ruffine

Visite libre

➔ Ouverture 9-18h
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 70 83 - info@pratsdemollolapreste.com

Eglise Saintes Juste et Ruffine

Visite libre

Exposition « Prats de Mollo, préfiguration d'un trésor » réalisée par le CCRP des PO

➔ Ouverture 10-12h et 14-17h
➔ Activités en français
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 70 83 - info@pratsdemollolapreste.com

Maison Parès (4 rue de la Porte de France)

Exposition « Tu peux partir la fleur au fusil, je prépare le festin de la Victoire »

➔ Ouverture 10-12h et 15-17h
➔ Activités en français
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 70 83 - info@pratsdemollolapreste.com

Fort Lagarde

Visite libre

14h30 **Visite guidée**

16h **Visite contée** « Histoire du soldat Jolicoeur qui voulait devenir un héros »

Exposition « Le Monument aux Morts – Mémoire d'un Poilu Pratéen »

Jeu de piste **JEUNE PUBLIC**

➔ Ouverture 14-18h
➔ Activités en français
➔ Jeu à retirer à l'Office du tourisme
➔ Accès en navette au départ de l'Office de tourisme à 14h et 15h30 (2 €/pers. Aller-retour, paiement au chauffeur)
➔ T. 00 33 (0)4 68 39 70 83 - info@pratsdemollolapreste.com

